

# SquirrelBuster®

## STANDARD



**TRULY SQUIRREL-PROOF™**  
VRAIMENT À L'ÉPREUVE DES ÉCUREUILS™



SEE VIDEO - VOIR VIDÉO



Model/Modèle #1057



**PAYS FOR ITSELF**  
IN SAVED SEED™  
L'ÉCONOMIE EN NOURRITURE REMBOURSE VOTRE ACHAT™

HOLDS CONTIENT **1.3 LBS**  
¾ QUARTS • 1.5 L • 600 G

**BROME®**

# BROME®



Any questions?  
Call Toll-Free  
Des questions?  
Appelez sans frais

1-800-856-5685  
www.brome.com

331 CH. KNOWLTON ROAD, KNOWLTON, QUEBEC, CANADA JOE 1V0

### LIFETIME LIMITED WARRANTY

We warranty all Brome Bird Care products against material or manufacturing defects when the product is used according to our instructions and all safety guidelines have been respected. Brome's sole responsibility will be to provide replacement parts or, in its sole discretion, to replace a defective Brome Bird Care product. Cosmetic scratches or oxidation are not covered. Nor are damages triggered or caused by weather, collisions, bears, deer or other animals or by attempted or unauthorized repairs. Only applicable in the USA and Canada.

### GARANTIE À VIE LIMITÉE

Tous nos produits Brome Bird Care sont garantis contre tout vice de matériaux ou de fabrication, à condition d'avoir été utilisés conformément aux instructions. Brome Bird Care a pour responsabilité exclusive de fournir des pièces de rechange ou de remplacer, à sa seule discrétion, l'un de ses produits défectueux. Les égratignures ou l'oxydation ne sont pas couverts par la garantie. Ni sont les dommages superficiels causés par la météo, les rats laveurs, les ours ou les autres animaux, ainsi que les dommages causés par des tentatives de réparation ou par des réparations non autorisées. Applicable seulement aux États-Unis et au Canada.

Squirrel Buster®, Roostin'®, No Mess No Waste®, Seed Saver Technology™, Seed Tube Ventilation™, Seed Ventilation System™, Detachable Component System™, Perch Grip Patch System™, Negative Grip Tube™, Legacy Construction™, Lifetime Product Design Code™, Cardinal Ring System™, Lifetime Care™, Pays for itself in saved seed®, Pays for itself in saved food™, Truly Squirrel-Proof™, Clean Guard™, Clean Grip™, Cardinal Ring™, Crumb Port™, Buster™, are trademarks of / sont des marques déposées de Brome Bird Care Inc.

Brome Bird Care products have been and are the subject of the following patents and patent applications: 7,739,982, 8,434,425 and patents pending. For a complete list of patents please visit www.brome.com/patents. Les produits Brome Bird Care ont fait et font l'objet des brevets et des demandes de brevets suivants: 7,739,982, 8,434,425, ainsi que des brevets en instance. Pour une liste complète des brevets, rendez-vous à www.brome.com/patents

Printed in China / Imprimé en Chine



Part # 1057-P08-1



### Good for You

Feeding and watching birds has been proven to have a most positive impact on our well-being. It's been directly linked to lowering stress levels, anxiety and depression.

### Bon pour vous

Il est prouvé que l'alimentation et l'observation des oiseaux ont un impact positif sur notre bien-être. Ces activités sont directement liées à la réduction du stress, de l'anxiété et de la dépression.



### Good for Nature

Over 3 billion birds have been lost in the last 50 years, but it is possible to bring them back if we act now. Join a citizen science project such as Project FeederWatch to help scientists understand more about bird populations. Feeding birds year-round helps them survive cold winter months, gives them extra energy during nesting season and supplies ample fuel for their seasonal migrations.

### Bon pour la nature

Plus de 3 milliards d'oiseaux ont disparu au cours des 50 dernières années mais il est possible que cette tendance puisse être renversée si nous agissons maintenant. Joignez-vous à un projet scientifique citoyen comme le Projet FeederWatch et contribuez à l'effort pour sauver les populations ornithologiques. Ainsi, nourrir les oiseaux toute l'année aide ceux-ci à survivre durant l'hiver; leur fournit un supplément d'énergie pendant la nidification et leur assure le carburant nécessaire pour effectuer leurs migrations saisonnières.



### Good for Humanity

Start talking about birds and you will be surprised how it brings out the best in everyone. Birds connect us through the joy, comfort and inner peace of nature. Together we can make the world a better place.

### Bon pour l'humanité

Parlez de votre passion pour les oiseaux et vous découvrirez à quel point les gens autour de vous partagent ces nobles sentiments. Les oiseaux créent une ambiance qui favorise plaisir, réconfort et bien-être général. Bref, ils contribuent à créer un monde meilleur.

## WILD BIRD SAFETY

You can help change the world and make it a better place for birds. The most important step you can take is to get started! Following the six steps presented here is a great start.



- 1. Put out the welcome mat!**  
Landscape with native plants, provide shelter and nesting sites.
- 2. Prepare a proper menu**  
Provide appropriate foods year around.
- 3. Keep feed and feeding areas clean**
- 4. Birds and chemicals don't mix**  
Pesticides are toxic to birds.
- 5. Keep cats away from birds**
- 6. Reduce window collisions**

Please visit our website [www.brome.com](http://www.brome.com) or your local wild bird food retailer for more information.

## LA SÉCURITÉ DES OISEAUX SAUVAGES

Vous pouvez contribuer à améliorer le monde tout en créant un habitat ornithologique plus sain et plus accueillant. L'étape la plus importante, c'est de s'y mettre! Suivre les six recommandations suivantes est un excellent départ.

- 1. Les accueillir!**  
Aménager des plantes indigènes, des abris et des lieux propices à la nidification.
- 2. Proposer un menu convenable**  
Offrir toute l'année une nourriture appropriée.
- 3. Garder la mangeoire et ses alentours propres**
- 4. Oiseaux et produits chimiques ne font pas bon ménage**  
Les pesticides sont toxiques pour les oiseaux.
- 5. S'assurer que les oiseaux sont hors de portée des chats**
- 6. Réduire les collisions avec les fenêtres**

Pour plus d'information, visitez notre site web à [www.brome.com](http://www.brome.com) ou votre magasin local d'alimentation des oiseaux.



OWNER  
Nom

ADDRESS  
Adresse

CITY  
Ville

STATE  
Province

ZIP  
Code postal

COUNTRY  
Pays

TELEPHONE  
Téléphone

EMAIL  
Courriel

Model/Modèle # 1057-Y01  
Privacy Policy - We will never share, sell, or rent individual information to anyone. Politique de confidentialité - Nous ne partagerons à ni jamais partager, vendre ou louer des informations personnelles avec qui que ce soit.

You can also register your feeder online at [brome.com/register](http://brome.com/register).  
Vous pouvez aussi inscrire votre mangeoire à [brome.com/register](http://brome.com/register).

1 Are you satisfied with the performance of this product?  
Êtes-vous satisfait de la performance de ce produit?  
Yes / Oui  No / Non

2 How likely is it that you would recommend us to a friend?  
Quelle est la probabilité que vous nous recommandiez à un ami?  
Not at all / Not  1  2  3  4  5  Extremely likely / Très probable

3 Would you like to receive information on our other products?  
Souhaitez-vous recevoir de l'information sur nos autres produits?  
Yes / Oui  No / Non

4 We are continuously developing new products in many fields. What would you like to see us develop or improve upon?  
Nous sommes continuellement à développer de nouveaux produits dans de nombreux domaines. Quelles suggestions et commentaires avez-vous?

## QUICK GUIDE TO IDENTIFYING YOUR WILD BIRDS GUIDE SIMPLIFIÉ D'IDENTIFICATION DES OISEAUX SAUVAGES

To identify more birds visit the website of the Cornell Lab of Ornithology: [www.allaboutbirds.org](http://www.allaboutbirds.org), or download their App Merlin Bird ID: <http://merlin.allaboutbirds.org>

Pour identifier davantage d'oiseaux, visitez le site web du Cornell Lab of Ornithology au [www.allaboutbirds.org](http://www.allaboutbirds.org) ou téléchargez leur application Merlin Bird ID : <http://merlin.allaboutbirds.org>



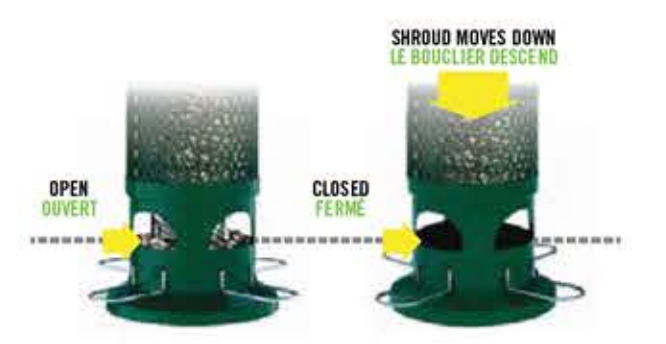
TRULY SQUIRREL-PROOF™  
À L'ÉPREUVE DES ÉCUREUILS

### HOW IT WORKS

Openings in the shroud align with the feeding ports, providing birds access to the food. When a squirrel climbs onto the feeder, its weight automatically forces the shroud down, closing access to the ports. Squirrels and some large birds are foiled but not harmed in any way. See videos at [www.brome.com](http://www.brome.com)

### FONCTIONNEMENT

Les orifices dans le bouclier sont alignés avec les points d'alimentation, ce qui permet aux oiseaux de se nourrir. Lorsqu'un écureuil monte sur la mangeoire, son poids fait automatiquement descendre le bouclier, obstruant les points d'alimentation. La mangeoire fait ainsi échec aux écureuils et à certains gros oiseaux, sans jamais les blesser. Regardez nos vidéos à [www.brome.com](http://www.brome.com)



### PATENTED SQUIRREL BUSTER® TECHNOLOGY

Patented Squirrel Buster® technology is Truly Squirrel-proof™. Over 5 million very happy customers have confirmed it.

TECHNOLOGIE BREVETÉE SQUIRREL BUSTER®  
La technologie brevetée Squirrel Buster® est véritablement à l'épreuve des écureuils. Plus de 5 millions de clients satisfaits le confirment.



### FOR BOTH PERCHING AND CLINGING BIRDS

The seed ports have perches for perching birds. However, the wire shroud provides a surface area for clinging birds such as Nuthatches, Woodpeckers, Chickadees, Finches and Sparrows will enjoy both clinging and perching positions.

### POUR LES OISEAUX PERCHEURS ET CEUX QUI S'AGRIPPENT

Les points d'alimentation sont dotés de perchoirs pour les oiseaux percheurs. Mais, la maille de bouclier permet également aux autres oiseaux, dont les sittelles à poitrine rouge, les pics chevelus, les mésanges, les chardonnerets et les bruants, de s'agripper ou de se percher.



### CHEW PROOF

All feeder parts exposed to squirrels are made of chew proof materials.

### À L'ÉPREUVE DU MORDILLAGE

Toutes les composantes de la mangeoire qui sont exposées aux écureuils sont fabriquées de matériaux à l'épreuve du mordillage.



### SEED TUBE VENTILATION™

Transparent seed tubes trap solar energy. Conventional seed tube designs block the escape of the heated air. Our patented Seed Tube Ventilation™ permits humidity and hot air to escape through vents at the top of the feeder and replaces it with fresh air. Bird food remains fresher, attracting more wild birds.

### VENTILATION DE LA NOURRITURE

Les silos transparents des mangeoires emprisonnent l'énergie du soleil. Tandis que les mangeoires conventionnelles bloquent l'évacuation de l'air chaud, notre système breveté de ventilation du tube d'alimentation fait évacuer l'humidité et l'air chaud par les orifices situés dans le haut de la mangeoire et les remplace par de l'air frais. La nourriture conserve ainsi sa fraîcheur, ce qui attire plus d'oiseaux.





**BECOME A CITIZEN SCIENTIST  
JOIN PROJECT FEEDERWATCH**

Learn about the birds in your own backyard while helping scientists study bird populations.

**DEVENEZ UN CITOYEN SCIENTIFIQUE  
PARTICIPEZ AU PROJET  
FEEDERWATCH**

Apprenez-en davantage sur les oiseaux qui fréquentent votre cour tout en aidant les chercheurs qui étudient les populations d'oiseaux.

[feederwatch.org](http://feederwatch.org)



**RIGHT SEED = MORE BIRD TRAFFIC  
LE BON CHOIX DE NOURRITURE FAVORISE  
L'AFFLUENCE À LA MANGEOIRE**



**BLACK OIL  
SUNFLOWER  
TOURNESOL NOIR**



**SAFFLOWER  
CARTHAME**



**MIXED SEEDS  
MÉLANGE DE GRAINES  
POUR OISEAUX**



**DRIED  
MEALWORMS  
VERS DE FARINE SEC**



**DETACHABLE COMPONENT SYSTEM™**

Squirrel Buster® feeders are designed to be dismantled by hand into individual components without the use of tools. This allows for easy cleaning and filling.

The Brome Bird Care Squirrel Buster® Standard is designed with our planet in mind and based on our Legacy Construction™ design code. All parts are designed to be replaceable and recyclable. The future of new products, manufacturing and the preservation of our planet must be linked to a vision of products made to last.

**SYSTÈME À ÉLÉMENTS DÉTACHABLES**

Nos mangeoires sont conçues pour être démontées à la main sans outil, ce qui facilite à la fois le nettoyage et le remplissage de la mangeoire.

La conception de la mangeoire Squirrel Buster® Standard témoigne de nos préoccupations écologiques et respecte notre code de design durable Legacy Construction™. Toutes les pièces sont remplaçables et recyclables. L'avenir de la planète et celui de la création et de la production de biens nouveaux doivent reposer sur une volonté de fabriquer des produits conçus pour durer.

**FILLING THE FEEDER**

**REMPLISSAGE DE LA MANGEOIRE**

1. Lift the Negative Grip Tube™  
Lever le tube protecteur



2. Unhook the hanger  
Retirer le crochet de suspension



3. Lift off the metal mesh shroud  
Glisser le bouclier de métal vers le haut



4. Fill with seeds  
Remplir le silo



**OWNER'S GUIDE    GUIDE DU PROPRIÉTAIRE**

**REMOVABLE BASE**

In order to facilitate cleaning the base is designed to be removed from the seed tube.

**To remove:**

- While holding onto the seed tube, rotate the base counterclockwise to unscrew.
- Separate base from tube taking care not to lose spring and tension assembly.

**To replace:**

- Slide tension assembly into tube by lining up the ridges in the tube with the grooves on the yellow nut.
- Screw the base back into the bottom of the tube by turning clockwise.

**BASE AMOVIBLE**

Afin de faciliter le nettoyage, la base est conçue pour être détachée du tube de graines.

**Pour retirer la base :**

- En tenant bien le tube de graines, tourner la base dans le sens antihoraire pour la dévisser.
- Séparer la base du tube en prenant soin de ne pas perdre le ressort et l'assemblage de tension.

**Pour replacer la base :**

- Glisser l'assemblage de tension dans le tube en alignant les stries du tube avec les rainures de l'écrou jaune.
- Revisser la base au bas du tube en tournant dans le sens horaire.

REMOVE  
RETRIRER



REPLACE  
REPLACER



**THE NEED FOR CLEARANCE  
ESPACE LIBRE REQUIS**

- Remember it's a squirrel's weight that triggers the closing mechanism. If a squirrel can reach over from a nearby foothold and avoid placing its weight on the feeder, it can access the birdseed. To overcome this problem, allow for at least 18 in./47 cm of clearance around the feeder. This will force the squirrel to climb onto the feeder and trigger the closing mechanism. **Disclaimer:** This feeder will NOT deter Grackles, Starlings, juvenile Red/Douglas/Flying Squirrels, Chipmunks, Possums, Bears, Deer or Raccoons. Please bring your feeder in at night to prevent night visitors from emptying and destroying your feeder.



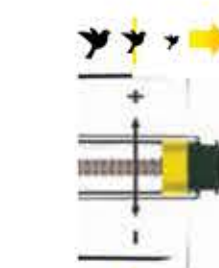
N'oubliez pas que c'est le poids de l'écureuil qui déclenche le mécanisme de fermeture. Si l'écureuil peut atteindre la mangeoire en prenant pied ailleurs et en évitant de faire peser son poids sur la mangeoire, il pourra accéder à la nourriture. L'espace libre nécessaire est d'au moins 47 cm (18 po) tout autour de la mangeoire. Ainsi, l'écureuil se voit forcé de grimper sur la mangeoire, ce qui déclenche automatiquement le mécanisme de fermeture. **Exclusion :** Cette mangeoire ne détourne PAS les quilles, les étourneaux, les jeunes écureuils roux, Douglas et grands polatouches, les tamias, les opossums, les ours, les chevreuils ou les rats laveurs. Veuillez rentrer votre mangeoire à l'intérieur la nuit pour empêcher que des animaux nocturnes ne la vident ou ne la détruisent.

**TENSION**

**Adjusting for Selective Feeding  
Ajuster le mécanisme de fermeture**

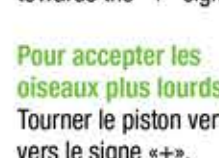


To Deter Heavier Birds  
Rotate the green plunger towards the "-" sign.



Pour contrer les oiseaux plus lourds  
Tourner le piston vert vers le signe «-».

To Allow Heavier Birds  
Rotate the green plunger towards the "+" sign.



Pour accepter les oiseaux plus lourds  
Tourner le piston vert vers le signe «+».

Factory setting recommended  
Réglage d'usine recommandé

**WHERE TO LOCATE YOUR FEEDER  
OÙ PLACER LA MANGEOIRE**

- Position your feeder wherever you like to get great close-up views of your favorite birds. Hang it over a window, in a tree, on a deck, from a fence, in your garden, on the side of your house, from a rain trough or over sliding doors. Use brackets, extension hooks and tree hooks to hang your feeder at the 18-inch (47 cm) recommended clearance.
- Placer cette mangeoire n'importe où de façon à pouvoir observer de près vos oiseaux favoris : devant une fenêtre ou dans un arbre, sur la galerie, sur une clôture, dans le jardin, sur le côté de la maison, accrochée à une gouttière ou au-dessus d'une porte-fenêtre. Utiliser des supports, des crochets d'extension et des crochets de suspension aux arbres afin de l'accrocher dans le respect de la distance recommandée de 47 cm (18 po).



**LIFETIME CARE™**

Should you need a part covered under our warranty, we will provide it for free to extend the life of our products, and shipping is on us. Call us for advice or help. A real person will be happy to assist: 1-800-856-5685, Monday through Friday, from 9:00 AM to 5:30 PM (EST), except holidays.



**ASSISTANCE À VIE™**

Si vous avez besoin d'une pièce couverte par notre garantie, nous vous la fournirons gratuitement afin d'allonger la durée de vie de nos produits. Nous paierons même les frais d'expédition. Appelez-nous pour de l'aide ou des conseils. Une personne vous assistera avec plaisir. composez le 1-800-856-5685, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30 (HNE), sauf les jours fériés.

**FREQUENTLY ASKED QUESTIONS  
FOIRE AUX QUESTIONS**

**What about raccoons and similar critters?**

Squirrel Buster® feeders are absolutely squirrel proof, but are not designed to deter raccoons, chipmunks or similar critters that can damage the feeder. Often they will drop the feeder to the ground and roll it around to extract the food. To minimize this behavior, latch your feeder with a snap hook that is tied to a hook or bracket.



**À propos des rats laveurs et autres animaux semblables**

La mangeoire Squirrel Buster® est tout à fait à l'épreuve des écureuils, mais elle n'a pas été conçue pour faire échec aux rats laveurs, aux tamias et aux autres petits animaux susceptibles d'endommager la mangeoire. Le plus souvent, ceux-ci la feront tomber au sol pour ensuite la faire rouler afin d'en extraire la nourriture. Pour limiter ces comportements nuisibles, nous vous recommandons de fixer votre mangeoire à l'aide d'un mousqueton que vous attacherez solidement à un crochet ou à un autre support.

**What about bears and other larger animals?**

Wild bird food is attractive to a wide variety of wild animals. If there is a problem, take your feeder in at night.

**À propos des ours et autres gros animaux**

La nourriture pour oiseaux peut attirer toute sorte d'animaux sauvages. En cas de problème, rentrez votre mangeoire la nuit.

**How long before birds come to a new feeder?**

It could take several weeks for birds to feel comfortable around a new feeder. Birds have to find the feeder by sight and then make sure that it is safe. They are constantly aware of the threat of predators and will take the time to check out the surroundings. Placing the new feeder near bushes or trees will give the birds natural hiding places. To keep food clean and fresh, only fill about half full, until the activity on your feeder increases.

**Combien de temps faut-il aux oiseaux pour adopter une nouvelle mangeoire?**

Les oiseaux peuvent mettre plusieurs semaines à apprivoiser une nouvelle mangeoire. Ils doivent d'abord la repérer visuellement, puis s'assurer qu'elle est sécuritaire. Les oiseaux sont constamment à l'affût des prédateurs : ils prendront donc le temps d'explorer les alentours. C'est pourquoi il est préférable de placer la mangeoire à proximité d'arbres ou d'arbustes, lesquels offriront aux oiseaux des abris naturels contre leurs prédateurs. Afin de préserver la salubrité et la fraîcheur de la nourriture, il est aussi recommandé de remplir la mangeoire à moitié jusqu'à ce que l'affluence justifie un remplissage complet.

**Birds' average weight / Poids moyen des oiseaux**

Red-breasted Nuthatch / Sittelle à poitrine rousse	0.35 oz.	10 g
Chickadee / Mésange	0.4 oz.	11 g
American Goldfinch / Chardonneret jaune	0.5 oz.	14 g
Common Redpoll / Sizerin flammé	0.5 oz.	14 g
Pine Siskin / Tarin des pins	0.5 oz.	14 g
Dark-Eyed Junco / Junco ardoisé	0.7 oz.	20 g
Tufted Titmouse / Mésange bicoloré	0.7 oz.	20 g
White-Breasted Nuthatch / Sittelle à poitrine blanche	0.7 oz.	20 g
House Finch / Roselin familier	1.0 oz.	28 g
Purple Finch / Roselin pourpré	1.0 oz.	28 g
Sparrow / Bruant	1.0 oz.	28 g
Downy Woodpecker / Pic mineur	1.5 oz.	42 g
Rose-Breasted Grosbeak / Cardinal à poitrine rose	1.6 oz.	45 g
Yellow-Bellied Sapsucker / Pic maculé	1.7 oz.	50 g
Red-Winged Blackbird / Carouge à épaulettes	2.0 oz.	56 g
Evening Grosbeak / Gros-bec errant	2.0 oz.	56 g
Northern Cardinal / Cardinal rouge	2.0 oz.	56 g
Hairy Woodpecker / Pic chevelu	2.3 oz.	66 g
European Starling / Étourneau sansonnet	3.0 oz.	84 g
Jay / Geai	4.0 oz.	112 g
Common Grackle / Quiscale bronzé	4.0 oz.	112 g
Mourning Dove / Tourterelle triste	4.0 oz.	112 g
Northern Flicker / Pic flamboyant	4.6 oz.	130 g
Domestic Pigeon / Pigeon biset	9.0 oz.	255 g

**Squirrels' average weight / Poids moyen des écureuils**

Douglas Squirrel / Écureuil Douglas	5 to 10 oz.	140 to 280 g
Red Squirrel / Écureuil roux	5 to 11 oz.	140 to 310 g
Gray Squirrel / Écureuil gris	12 to 26 oz.	320 to 740 g
Fox Squirrel / Écureuil fauve	17 to 37 oz.	480 to 1050 g

**Squirrel Buster® STANDARD**

**CARE OF YOUR  
SQUIRREL BUSTER® STANDARD**

**Cleaning Your Feeder**

Your Squirrel Buster® is designed to be easily dismantled for cleaning. Frequency of cleaning varies according to climate. In general, in hot and humid climates, more frequent cleaning is required than in colder climates. Heavy bird traffic can also increase the frequency of cleaning.

**Warning: Bird droppings contain contaminants. Avoid skin contact.**

**Washing by Hand. Wear Gloves!**

Dismantle and discard any accumulation of wild bird food. Wash by hand in warm soapy water and/or in 1/10 bleach solution. Make sure all components are completely dry before assembling.

**ENTRETIEN DE LA MANGEOIRE  
SQUIRREL BUSTER® STANDARD**

**Nettoyage de la mangeoire**

La mangeoire Squirrel Buster® a été conçue pour se démonter aisément en vue de faciliter son nettoyage. La fréquence à laquelle il faut nettoyer la mangeoire dépend du climat. Cette fréquence est normalement plus élevée dans les climats chauds et humides que dans les climats froids.

**Avertissement : Les fientes d'oiseaux contiennent des contaminants. Éviter tout contact avec la peau.**

**Nettoyage à la main. Portez des gants!**

Démontez la mangeoire et jetez toute nourriture accumulée. Laver à la main dans une eau chaude savonneuse et dans une solution de nettoyage à partir d'eau de Javel à 1/10. S'assurer que toutes les pièces soient bien sèches avant de les assembler.

STAMP  
TIMBRE

USA: Additional postage required  
Et/ou - affranchissement  
additionnel requis

**BROME®**  
331 ch. Knowlton Rd  
Knowlton QC  
J0E1V0  
Canada

FOLD HERE AND SEAL BEFORE MAILING • PLIEZ ICI ET SCHELLEZ AVANT DE POSTER